Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 70/2001 of 12 January 2001 on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to state aid to small and medium-sized enterprises

(2006/C 164/02)

## (Text with EEA relevance)

Aid No	XS 70/05				
Member State	Poland				
Region	Silesia Province, Świ	ętokrzyski sub-region	(34)		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	'EKO-BRUD' s.c. of Sosnowiec ul. Radocha 4 PL-41-200 Sosnowiec				
Legal basis		Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)			
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount			
granica to the company		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount	(EUR 365 329,3 Net aid P (EUR 37 183,48)	LN 151 347,94 ) PLN 302 695,87	
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation				
Date of implementation	14.1.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Payment up to 31.3. Repayment from 31	.2005 .3.2005 to 20.12.201	2		
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	Waste management	services			
Name and address of the granting authority	Name: National Fund for Environmental Protection and Water Management				
	Address: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warsaw				
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	1 Article 6 of the	Yes		

Aid No	XS 71/05	XS 71/05			
Member State	Poland				
Region	Świętokrzyski Provir	Świętokrzyski Province, Świętokrzyski sub-region (34)			
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	'EKONAKS' Sp. z o.o. with registered office at Skarżysko-Kamienna ul. Asfaltowa 1 PL-26-110 Skarżysko-Kamienna				
Legal basis	Art. 405 ustawy z (Dz.U. nr 62, poz. 6	dnia 27 kwietnia 27, z późn. zm.)	2001 r. Prawo o	chrony środowiska	
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount			
		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount	(EUR 243 350,4 Net aid P (EUR 52 961,69	LN 217 635,48	
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and Yes 5 of the Regulation				
Date of implementation	21.12.2004 r.				
Duration of scheme or individual aid award	Payment up to 31.12.2004 Repayment from 31.7.2005 to 30.4.2010				
Objective of aid	Aid to SMEs Yes				
Economic sectors concerned	Waste management	services	l	<u>'</u>	
Name and address of the granting authority	Name: National Fund for Environmental Protection and Water Management				
	Address: ul. Konstruktorska 3 PL-02-673 Warsaw	A			
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	n Article 6 of the	Yes		
Aid No	XS 72/05				
Member State	Republic of Poland				
Region	Eastern Region				
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Świętokrzyskie Przed	dsiębiorstwo Hotelarsk	co — Turystyczne	Sp. z o.o. of Kielce	
Legal basis	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1 oraz art. 52a ust. 1 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1 oraz § 5 ust. 4 i 6				

Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount				
granicu to the company		Loans guaranteed				
	Individual aid	Overall aid amount	EUR 0,229147 r	million (¹)		
		Loans guaranteed				
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes			
Date of implementation	31.12.2004	31.12.2004				
Duration of scheme or individual aid award	Up to 30.4.2018					
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes			
Economic sectors concerned	Limited to specific se	ectors	Yes			
	Other services		Yes			
Name and address of the granting authority	Name: Minister for the Trea	sury				
	Address: ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warsaw					
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	n Article 6 of the	Yes			
(1) Amount of aid awarded to the firm expre	essed as gross grant equiv	ralent.		<u> </u>		
	Г					
Aid No	XS 73/05					
Member State	Republic of Poland					
Region	South-West Region					
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Łużycka Kopalnia Ba	Łużycka Kopalnia Bazaltu KSIĘGINKI S.A. Lubaniu				
. 11 .	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1					
Legal basis	nr 171/2002, poz. ust. 1; Rozporządze sprawie szczegółow biorstwa, sposobu warunków oprocen	1397, z późn. zm.) ar enie Rady Ministrów ych zasad ustalania n zabezpieczenia nie	t. 52 ust. 3 i 4 w z dnia 16 paźdz ależności za korz spłaconej części	związku z art. 54 iernika 1997 r. w ystanie z przedsię- należności oraz		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid	nr 171/2002, poz. ust. 1; Rozporządze sprawie szczegółow biorstwa, sposobu warunków oprocen	1397, z późn. zm.) ar enie Rady Ministrów ych zasad ustalania n zabezpieczenia nie	t. 52 ust. 3 i 4 w z dnia 16 paźdz ależności za korz spłaconej części	związku z art. 54 iernika 1997 r. w ystanie z przedsię- należności oraz		
Annual expenditure planned or	nr 171/2002, poz. ust. 1; Rozporządze sprawie szczegółow biorstwa, sposobu warunków oprocen 855) § 8 ust. 1	1397, z późn. zm.) ar enie Rady Ministrów ych zasad ustalania n zabezpieczenia nie towania nie spłacone Annual overall	t. 52 ust. 3 i 4 w z dnia 16 paźdz ależności za korz spłaconej części	związku z art. 54 iernika 1997 r. w ystanie z przedsię- należności oraz		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid	nr 171/2002, poz. ust. 1; Rozporządze sprawie szczegółow biorstwa, sposobu warunków oprocen 855) § 8 ust. 1	1397, z późn. zm.) ar enie Rady Ministrów ych zasad ustalania n zabezpieczenia nie towania nie spłacone Annual overall amount	t. 52 ust. 3 i 4 w z dnia 16 paźdz ależności za korz spłaconej części	związku z art. 54 iernika 1997 r. w ystanie z przedsięnależności oraz U. 130/1997 poz.		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid	nr 171/2002, poz. ust. 1; Rozporządze sprawie szczegółow biorstwa, sposobu warunków oprocen 855) § 8 ust. 1  Aid scheme	1397, z późn. zm.) ar enie Rady Ministrów ych zasad ustalania n zabezpieczenia nie towania nie spłacone Annual overall amount Loans guaranteed	t. 52 ust. 3 i 4 w z dnia 16 paźdz ależności za korz spłaconej części j należności (Dz.)	związku z art. 54 iernika 1997 r. w ystanie z przedsięnależności oraz U. 130/1997 poz.		

Maximum aid intensity

Date of implementation

Economic sectors concerned

award

Objective of aid

Duration of scheme or individual aid

Date of implementation	19.1.2005					
Duration of scheme or individual aid award	Up to 20.8.2011	Up to 20.8.2011				
Objective of aid	Aid to SMEs	Aid to SMEs Yes				
Economic sectors concerned	Limited to specific se					
	Other manufacturing	3	Yes			
Name and address of the granting authority	Name: Minister for the Treasury  Address: ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warsaw					
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Yes Regulation					
(1) Amount of aid awarded to the firm expre	essed as gross grant equiv	alent.	I .			
Aid No	XS 74/05					
Member State	Poland					
Region	Lower Silesia Province	ce, Jelenia Góra-Wałbı	rzych sub-region (1	.)		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Zakład Energetyki Cieplnej Sp. z o.o. of Bolesławiec ul. Gałczyńskiego 51 PL-59-700 Bolesławiec					
Legal basis	Art. 405 ustawy z (Dz.U. nr 62, poz. 6	dnia 27 kwietnia 27, z późn. zm.)	2001 r. Prawo o	chrony	środowiska	
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount				
granica to the company		Loans guaranteed				
	Individual aid	Overall aid	Loan of	PLN	4 676 800	

amount

In conformity with Articles 4(2)-(6) and

Repayment from 1.7.2006 to 31.10.2011

Heating (production and distribution)

5 of the Regulation

Payment up to 31.12.2005

16.12.2004

Aid to SMEs

Loans guaranteed

(EUR 1 122 800)

(EUR 179 170) aid

(EUR 221 198)

Net

Gross

Yes

Yes

aid PLN

PLN

746 300

921 360



Name and address of the granting authority	Name: National Fund for Environmental Protection and Water Management  Address: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warsaw				
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Yes Regulation				
Aid No	XS 75/05				
Member State	Poland				
Region	Kuyavia and Pomera	nia Province, Toruń-V	Vłocławek sub-regio	on (6)	
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	PAKPOLAND s.c. Krzysztof Kasprowicz, Regina Kasprowicz with registered office at Włocławek ul. Sosnowa 11 PL-87-800 Włocławek				
Legal basis	Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)				
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount			
		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount	(EUR 21 370,51)	PLN 85 909,46 PLN 106 061,06	
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes		
Date of implementation	14.2.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Payment of loan up Repayment from 1.4				
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	Production of plastic	packaging	1	_	
Name and address of the granting authority	Name: National Fund for Er	nvironmental Protectio	on and Water Mana	gement	
	Address: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warsaw				
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	n Article 6 of the	Yes		

Aid No	XS 100/05				
Member State	Republic of Poland				
Region	Eastern Region				
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Kopalnia Wapienia I	MORAWICA S.A., Mo	rawica		
Legal basis	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 a ust. 1 w zw. z art. 54 ust. 1. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 października 1997 r. w sprawie warunków spłaty należności za korzystanie przedsiębiorstwa (Dz.U. z 2004 r. nr 269, poz. 667) § 10 w związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 5 ust. 4 i 6				
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company					
		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount	EUR 0,164189	million (¹)	
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes		
Date of implementation	24.1.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Up to 31.5.2006				
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	Limited to specific so	ectors	Yes		
	- All manufacturin	ng	Yes		
Name and address of the granting authority	Name: Minister for the Treasury				
	Address: ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warsaw				
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Yes Regulation				
(1) Amount of aid awarded to the firm expre	I essed as gross grant equiv	valent.	<u> </u>	<u> </u>	

usko Zdrój cji (Dz.U. z ku z art. 54 1997 r. w z przedsię- ności oraz r. nr 130,			
cji (Dz.U. z ku z art. 54 1997 r. w z przedsię- ności oraz			
cji (Dz.U. z ku z art. 54 1997 r. w z przedsię- ności oraz			
cji (Dz.U. z ku z art. 54 1997 r. w z przedsię- ności oraz			
ku z art. 54 1997 r. w z przedsię- ności oraz			
24.3.2005			
Yes			
/es			
Tregaron Townscape Scheme			



Legal basis	Council Regulation (EC) No 1260/99  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000)  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000				
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi- vidual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall GBP 3 400 amount			
. ,		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount			
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and Yes 5 of the Regulation				
Date of implementation	From 18.7.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.12.2006  NB As noted above, the grant was committed prior to 31 December 2006.  Payments against this commitment will, potentially, (in line with N+2), continue until June 2007				
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs Yes				
Name and address of the granting authority	Name: National Assembly for Wales				
	Address:  C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom				
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	In conformity with Article 6 of the Yes Regulation			

Aid No	XS 148/05
Member State	United Kingdom
Region	Merseyside
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Business Growth and Development for Greater Merseyside
Legal basis	Employment Act 1973 Sections 2(1) and 2(2) (as substituted by Section 25 of the Employment and Training Act 1988) and the Industrial Development Act 1982, Section 11.



Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi- vidual aid granted to the company	Aid scheme Annual overall amount		2005: GBP 6,6 million 2006: GBP 2,4 million			
		Loans guaranteed				
	Individual aid	Overall aid amount				
		Loans guaranteed				
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes			
Date of implementation	From 4.8.2005	From 4.8.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.5.2006					
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes			
Economic sectors concerned	All sectors eligible fo	All sectors eligible for aid to SMEs Yes				
Name and address of the granting authority	Name: Business Link for Greater Merseyside Greater Merseyside Enterprise Ltd					
	Address. Egerton House 2 Tower Road Birkenhead Wirral, CH41 1FN United Kingdom					
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	h Article 6 of the	N/A			
Aid No	XS 150/05					
Member State	United Kingdom					
Region	Merseyside					
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Enterprise Develops	ment for Merseyside				
Legal basis	Employment Act 1973 Sections 2(1) and 2(2) (as substituted by Section 25 of the Employment and Training Act 1988) and the Industrial Development Act 1982, Section 11.					
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi- vidual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	2005: GBP 0,14 2006: GBP 0,04			
		Loans guaranteed				
	Individual aid	Overall aid amount				
		Loans guaranteed				
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes			
			•			

Date of implementation	From 4.8.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Until 30.11.2006				
Objective of aid	Aid to SMEs Yes				
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs Yes				
Name and address of the granting authority	Name: Business Link for Greater Merseyside Greater Merseyside Enterprise Ltd  Address: Egerton House 2 Tower Road Birkenhead Wirral CH41 1FN United Kingdom				
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	N/A			

Aid No	XS 151/05					
Member State	United Kingdom					
Region	West Wales & The V	West Wales & The Valleys Objective 1 Region				
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Bryn Compost Ltd	Bryn Compost Ltd				
Legal basis	Council Regulation (EC) No 1260/99  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000)  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000  Section 38 & 85 of 1998 Government of Wales Act					
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi- vidual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount				
		Loans guaranteed				
	Individual aid	Overall aid amount	GBP 666 778			
		Loans guaranteed				
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes			
Date of implementation	From 11.07.2005					
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.3.2006					



Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	Limited to specific s	ectors	Yes		
	Other services Waste recycling				
Name and address of the granting authority	Name: National Assembly for Wales				
	Address: C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom				
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	h Article 6 of the	Yes		
Aid No	XS 161/05				
Member State					
	United Kingdom				
Region	West Wales & The Valleys Objective 1 Region				
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Physical Grants for Growth				
Legal basis	Council Regulation (EC) No 1260/99  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000)  The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000				
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi- vidual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	overall GBP 1 million		
		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount			
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with 5 of the Regulation	Articles 4(2)-(6) and	Yes		
Date of implementation	From 17.6.2005				
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.12.2006  NB As noted above, the grant was committed prior to 31 December 2006.  Payments against this commitment will, potentially (in line with N+2), continue until July 2008				
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs		Yes		

Name and address of the granting authority	Name: National Assembly for Wales				
	Address:  C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom				
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	n Article 6 of the	Yes		
Aid No	XS 172/05				
Member State	Luxembourg				
Region	Grand Duchy of Luxembourg				
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Aid scheme for investment by SMEs in tangible and intangible assets				
Legal basis	Loi du 30 juin 2004 portant création d'un cadre général des régimes d'aides en faveur du secteur des classes moyennes (Mémorial A-N. 142 du 6 août 2004)				
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of indi-	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 5 million		
vidual aid granted to the company		Loans guaranteed			
	Individual aid	Overall aid amount			
		Loans guaranteed			
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation		Yes		
Date of implementation	February 2005				
Duration of scheme or individual aid award	Until February 2011 (Limited period of validity under the Regulation)				
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes		
Economic sectors concerned	Limited to specific sectors		Yes	<u> </u>	
	Other manufacturing		Yes		
	Transport services (excluding rolling stock)		Yes		
	Other services		Yes		
Name and address of the granting authority	Name: Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement				
	Address:				
	6, avenue Emile Reuter Boîte postale 535 L-2937 Luxembourg				
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation  No large individual aid grants				
	140 large mulvidual a	nu granis			

Aid No	XS 191/05			
Member State	Italy			
Region	Piedmont			
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Support for investment in technological innovation, environmental protection, organisational innovation, commercial innovation and security at the workplace			
Legal basis	Deliberazione della Giunta Regionale n. 17-881 del 26 settembre 2005 (B.U.R.P n. 39, Supplemento, del 29 settembre 2005) 'Funzioni delegate alla Regione in materia di incentivi alle imprese. Prescrizioni per l'accesso agli incentivi di cui alla L. 28.11.1965 n. 1329 ed all'art. 11 comma 2 lett. b) L. 27.10.1994 n. 598 e s.m.i.' modificativa della L. 598/84-art. 11 e s.m.i già approvata dalla Commissione con lettera D/53877 del 17 luglio 2000 — Aiuto N/487/95			
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 25 million	(1)
granted to the company		Loans guaranteed		
	Individual aid	Overall aid amount		
		Loans guaranteed		
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation		Yes	
Date of implementation	27.9.2005			
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.12.2006			
Objective of aid	Aid to SMEs		Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible fo	All sectors eligible for aid to SMEs		
Name and address of the granting authority	Name: Regione Piemonte Assessorato all'Industria, Lavoro e Bilancio Direzione Industria			
	Address:			
	Direzione Industria Via Pisano, 6 I-10152 Torino Tel. (011) 432 14 61 Fax (011) 432 34 83 e-mail: direzione16@regione.piemonte.it			
Large individual aid grants	In conformity with Regulation	n Article 6 of the	Yes	

<sup>(1)</sup> The above annual expenditure also includes the budget of the other foreseen regulations as mentioned in the legal basis and relevant exemption notification.